



**REPUBLIC OF RWANDA
NATIONAL PUBLIC PROSECUTION AUTHORITY**



P.O. Box 1328, Kigali, Rwanda E-mail: info@nppa.gov.rw Website: www.nppa.gov.rw

ANNOUNCEMENT

The Office of the Prosecutor General announces the start of a formal criminal inquiry into the role of certain French Government agents and/or officials in the 1994 Genocide against the Tutsi in Rwanda.

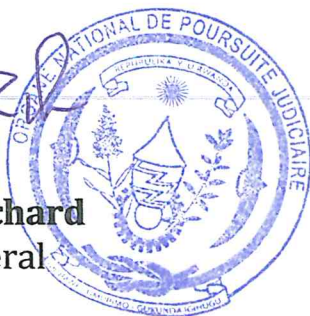
The inquiry, for now, is focused on 20 individuals whom, according to information gathered so far, are required by the Prosecution Authority to explain or provide clarity on allegations against them, to enable the Authority to make conclusions whether the concerned individuals should be formally charged or not.

As investigations continue, other French Government agents and/or officials might be required to similarly assist the Prosecution Authority.

The relevant French Government authorities have been formally engaged. The Office of the Prosecutor General expects that reciprocal judicial cooperation will be availed throughout this inquiry by the relevant French Government agencies and authorities.

Done at Kigali, on 29th November 2016


MUHUMUZA Richard
Pro secutor General





REPUBLIQUE DU RWANDA
ORGANE NATIONAL DE POURSUITE JUDICIAIRE



P.O. Box 1328, Kigali, Rwanda E-mail: info@nppa.gov.rw Website: www.nppa.gov.rw

COMMUNIQUE

Le Bureau du Procureur Général annonce le début d'une enquête criminelle formelle sur le rôle de certains agents et/ ou fonctionnaires du Gouvernement français dans le génocide commis contre les Tutsis au Rwanda en 1994.

À l'heure actuelle, l'enquête porte sur 20 personnes qui, d'après les informations recueillies jusqu'à présent, sont tenues par l'Organe de Poursuite de permettre de mieux comprendre leur rôle et de décider s'ils seront formellement poursuivis ou non.

Au fur et à mesure que les enquêtes se poursuivent, d'autres agents et / ou fonctionnaires français pourraient être appelés à assister l'Organe de Poursuite dans le même sens.

Les autorités compétentes du Gouvernement Français ont été formellement engagées et le Bureau du Procureur Général s'attend à ce que ces autorités compétentes veulent bien coopérer tout au long de cette enquête judiciaire, sur base de l'offre de la réciprocité.

Kigali, Le 29 Novembre 2016.



MUHUMUZA Richard
Procureur Général